



CAS.SA.COLF: ПРО НАС

Фонд CAS.SA.COLF – це засіб, створений Національним колективним контрактом на домашню роботу (CCNL) для підвищення рівня охорони здоров'я та надання послуг працівникам і роботодавцям – учасникам фонду, які включають додаткові до державних послуг медичні та страхові послуги та лікування.

Обов'язкове членство

Застосування Національного колективного контракту на домашню роботу передбачає обов'язковість участі найманих працівників та роботодавців у фонді CAS.SA.COLF.

ТИ ВЖЕ Є ЧЛЕНОМ ФОНДУ CAS.SA.COLF? ДІЗНАЙСЯ, ЯК МАТИ ПРАВО НА ПОСЛУГИ

- Для того, щоб мати право на отримання послуг, необхідно сплатити договірні внески на суму щонайменше € 25,00 за рік (с.org F2). Ця мінімальна сума може бути набрана або за 4 квартали, що передували події, щодо якої робиться запит на відшкодування витрат, або за 3 попередні квартали і квартал, протягом якого мала місце подія.
- Досягти мінімальну суму можливо також сумуючи виплати, здійснені протягом різних робочих відносин, за які були внесені відрахування належним чином.
- Фонд CAS.SA.COLF надає можливість роботодавцям надолужити внески, яких бракує, щонайбільше за два квартали виключно з кварталом, наступним за тим/тими, протягом якого/яких не були сплачені внески; ця можливість передбачена у випадку, якщо були здійснені внески принаймні за квартал, попередній до того/тих, який/які необхідно надолужити, в тому числі якщо ці внески були здійснені іншим роботодавцем.
- Послуги надаються починаючи з першого дня другого семестру і лише для першої реєстрації. Наприклад: реєстрація з 1 січня 2016 року, послуги надаються з 1 квітня 2016 року.
- Несплата внесків протягом кварталів внаслідок хвороби, нещасного випадку, декретної відпустки або безробіття, не вважається порушенням регулярності відрахувань, за умови документального підтвердження та протягом не більше двох кварталів.

ДІЗНАЙСЯ ПРО ВСІ МЕДИЧНІ ПОСЛУГИ, ЯКІ НАДАЄ БЕЗПОСЕРЕДНЬО CAS.SA.COLF

ПОСЛУГИ ДЛЯ НАЙМАНИХ ПРАЦІВНИКІВ

ГОСПІТАЛІЗАЦІЯ, ПЕРІОД ОДУЖАННЯ ТА МЕДИЧНІ ТАЛОНИ

- Додаткова виплата у розмірі € 30,00 у випадку госпіталізації до лікарні на максимальний період 20 днів на рік, в тому числі у випадку госпіталізації до day-hospital, але не до закладів швидкої допомоги.
- Додаткова виплата у розмірі € 30,00 на максимальний період 15 днів на рік на період одужання, пов'язаний із перенесеною госпіталізацією, про що є підтвердження лікаря-куратора або запис в історії хвороби після виписки із лікарні.
- Відшкодування протягом календарного року медичних талонів у розмірі 300,00 € на особу у закладах Національної служби охорони здоров'я або в акредитованих нею приватних установах. Це відшкодування не розповсюджується на медичні огляди загального характеру, лабораторні аналізи, аналізи крові та ліки.

ОНКОЛОГІЯ

- Додаткова виплата у розмірі € 30,00 у випадку госпіталізації до лікарні на максимальний період 30 днів на рік, в тому числі у випадку госпіталізації до day-hospital, але не до закладів швидкої допомоги.
- Додаткова виплата у розмірі € 30,00 на максимальний період 30 днів на рік на період одужання, пов'язаний із перенесеною госпіталізацією, про що є підтвердження лікаря-куратора або запис в історії хвороби після виписки із лікарні.
- Відшкодування медичних талонів у розмірі € 500,00 на рік на людину у закладах Національної медичної служби або акредитованих нею установах. Це відшкодування не розповсюджується на загальні огляди, лабораторні аналізи, аналізи крові та ліки.

ДОПОМОГА У ВИПАДКУ СКЛАДНИХ ОПЕРАЦІЙ В ДЕРЖАВНИХ ЗАКЛАДАХ

- У випадку складних хірургічних операцій або тяжких хвороб у державних установах або їхніх партнерів, CAS.SA.COLF надає

річну компенсацію у розмірі € 1.000,00, що покриває додаткові витрати учасника фонду. З переліком хірургічних операцій та тяжких хвороб можливо ознайомитися на сайті www.cassacolf.it.

ВІДШКОДУВАННЯ ВИТРАТ НА ПЕРІОД ВАГІТНОСТІ

CAS.SA.COLF передбачає відшкодування медичних витрат працівникам-учасникам фонду під час вагітності протягом усього періоду у межах максимальної річної суми € 1.000,00.

НОВОНАРОДЖЕНІ ДІТИ УЧАСНИКІВ ФОНДУ

CAS.SA.COLF сплачує витрати за хірургічні операції, проведені протягом першого року життя новонародженої дитини, а також відшкодовує плату за проживання та харчування людини, яка супроводжує дитину протягом її госпіталізації. Річне покриття становить € 5.000,00 на дитину.

ОРТОПЕДИЧНІ ПРОТЕЗИ ТА ДОПОМІЖНІ ОРТОПЕДИЧНІ ЗАСОБИ

CAS.SA.COLF відшкодовує витрати на реабілітаційні засоби, придбані або взяті в оренду працівником відповідно до призначення лікаря, на суму € 1.000,00 на рік, застосовуючи франшизу у розмірі 20% від загальної суми по кожному наданому рахунку.

ВІДШКОДУВАННЯ ВИТРАТ ЗА ФІЗИОТЕРАПЕВТИЧНІ ПРОЦЕДУРИ

CAS.SA.COLF відшкодовує витрати за фізіотерапевтичні процедури внаслідок нещасного випадку, засвідченого швидкою допомогою, або певних патологій, а також за термальні (санаторні) процедури, призначені лікарем. Послуги мають бути надані закладами Національної медичної служби або акредитованими нею організаціями. Річне покриття становить € 250,00 на учасника, із застосуванням франшизи у розмірі 25% по кожній процедурі.

ЦИВІЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ У ВИПАДКУ КОМПЕНСАЦІЇ INAIL (R.C.O.)

У випадку компенсації INAIL стосовно нещасних випадків, що мали місце із працівниками, фонд CAS.SA.COLF покриває витрати роботодавця по відшкодуванню у розмірі € 25.000,00 за кожний випадок і на рік.

ЦИВІЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЩОДО ТРЕТІХ ОСІБ (R.C.T.)

У випадку збитків внаслідок смерті, тілесних ушкоджень або пошкоджень майна, що були ненавмисно нанесені працівниками-учасниками фонду третім особам, стосовно цивільної відповідальності, яку несе роботодавець за провину або тяжку провину, CAS.SA.COLF покриває витрати у максимальному розмірі € 25.000,00 за кожний нещасний випадок і на рік.

ЯК ЗРОБИТИ ЗАПИТ ДО ФОНДУ CAS.SA.COLF НА ВІДШКОДУВАННЯ ПОСЛУГ

Працівник або роботодавець можуть надіслати запит на послуги до CAS.SA.COLF заказним листом на адресу: **Via Tagliamento, 29 - 00198 Roma (Рим)**, або через електронну пошту на адресу **info@cassacolf.it**, або ж звернувшись до профспілкової організації. Запит має містити таку документацію:

- Бланки для найманого працівника/роботодавця (MRP-D/MRI-DL, MRD-D/MRD-DL, MIC-D/MIC-DL), які можна завантажити в розділі «Modulistica» (Бланки) на сайті **www.cassacolf.it**.
- Копію діючого документа, що посвідчує особу.
- Копії документації за 4 квартали, що передують кварталу, протягом якого мала місце подія, або за 3 попередні квартали та квартал, протягом якого трапилася подія, стосовно якої робиться запит на відшкодування витрат, які підтверджують факт сплати внесків належним чином і безперервно, на мінімальну суму € 25,00 на рік.
- Копії медичних довідок (медичні талони, лікарняні довідки, що підтверджують госпіталізацію та домашнє лікування протягом періоду одужання, тощо), стосовно яких робиться запит на відшкодування витрат.

ПОСЛУГИ ІМПЛАНТАЦІЇ ЗУБІВ

CAS.SA.COLF за допомогою UniSalute передбачає покриття витрат на остеointegraцію імплантатів та незнімні корони. Витрати відшкодовуються у випадку встановлення 1, 2, 3 чи більше імплантатів, передбачених програмою лікування. Покриваються витрати на встановлення імплантату, видалення, постійний елемент, тимчасовий елемент та куксова штифтова вкладка, що стосується імплантату/ів. Гарантія розповсюджується лише у тому випадку, коли учасник фонду проводить лікування у медичних установах, які здійснюють свою діяльність на договірній основі з державними закладами. Річне покриття цієї гарантії становить:

- 2.100,00 € у випадку встановлення 3 чи більше імплантатів.
- 1.200,00 € у випадку встановлення двох імплантатів.
- 600,00 € у випадку встановлення одного імплантату.

ВИСОКОІНФОРМАТИВНІ ОБСТЕЖЕННЯ

CAS.SA.COLF за допомогою UniSalute покриває витрати на низку високоінформативних діагностичних та терапевтичних послуг, що не потребують госпіталізації (серед них КАТ, рентген та інші, див. детальний перелік на сайті **www.cassacolf.it**) в медичних закладах – **партнерах UniSalute**. Усі розрахунки відбуваються безпосередньо між UniSalute та медичними закладами, і учасник фонду не здійснює жодних виплат. Ці умови передбачають річне покриття в розмірі € 300,00 для кожного учасника.

КОНСУЛЬТАЦІЇ СПЕЦІАЛІСТІВ

CAS.SA.COLF за допомогою UniSalute покриває витрати на медичні обстеження завиключенням консультацій педіатра щодо контролю росту та розвитку дитини та оглядів стоматолога і ортодонта. Покривається виключно перша консультація психіатра для встановлення наявності можливої патології. Усі розрахунки відбуваються безпосередньо між UniSalute та **медичними закладами-партнерами UniSalute**, і учасник фонду не здійснює жодних виплат.

Максимальна кількість консультацій/оглядів на рік 4 на людину.

ОКРЕМІ СТОМАТОЛОГІЧНІ ПОСЛУГИ

CAS.SA.COLF за допомогою UniSalute покриває витрати на одне контрольне стоматологічне обстеження і видалення зубного каменю раз на рік в медичних закладах – партнерах UniSalute. У випадку, якщо лікар вважає за необхідне здійснити повторну процедуру чистки протягом того ж року, UniSalute уповноважить медичний заклад для здійснення процедури відповідно до вищезазначених умов.

ПІЛЬГОВІ ТАРИФИ

У випадку, якщо не передбачене покриття витрат на певну послугу у зв'язку з тим, що вона не входить до Медичного пакету або вичерпалася максимальна сума покриття або ж вона менша за суму, виділену для учасника, медичний пакет передбачає можливість застосування пільгових тарифів UniSalute, які дозволяють заощадити гроші порівняно зі звичайними тарифами, передбаченими для цієї послуги.

КОНСУЛЬТАТИВНІ ПОСЛУГИ

Операційний центр надає телефонні консультації по спеціальному безкоштовному номеру **800-009638** з понеділка по п'ятницю з 8.30 до 19.30: поради лікарів, замовлення медичної послуги в закладі-партнері й медична інформація.

UniSalute
SPECIALISTI NELL'ASSICURAZIONE SALUTE

UniSalute – це компанія Концерну Gruppo Unipol, яка спеціалізується на медичному обслуговуванні і, відповідно до домовленостей з CAS.SA.COLF, надає її учасникам додаткові медичні послуги, які не передбачені CAS.SA.COLF

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО УЧАСНИК ФОНДУ ПОТРЕБУЄ МЕДИЧНУ ПОСЛУГУ, ЯКУ МОЖЕ НАДАТИ UNISALUTE?

UniSalute розробила систему договірних умов з приватними медичними закладами по всій території Італії, які гарантують найкращі пропозиції, професіоналізм лікарів, передові технології, зручність і гостинність. Користуючись послугами закладів-партнерів фонду, учасник фонду має значні переваги:

- Жодних грошових виплат, оскільки розрахунки за послуги відбуваються безпосередньо між UniSalute і закладом-партнером.

- Учасник фонду може замовити послугу на сайті www.unisalute.it, увійшовши до розділу «Підтримка клієнтів» або за допомогою App UniSalute. Також учасник фонду може звернутися до Операційного центру UniSalute, зателефонувавши на безкоштовний номер **800-009638**, вказаний також на сайтах www.cassacolf.it та www.unisalute.it.
- Під час виконання послуги (яка має бути попередньо узгоджена з UniSalute) учасник фонду має надати закладу-партнеру документ, що підтверджує його особистість та призначення лікаря-терапевта, в якому зазначені сутність встановленої або вірогідної хвороби і необхідні діагностичні та/або терапевтичні послуги.
- З переліком закладів-партнерів, який постійно оновлюється, можна ознайомитися на сайті www.unisalute.it, увійшовши до розділу «Підтримка клієнтів» або зателефонувавши до Операційного центру.

ТИ ЩЕ НЕ Є ЧЛЕНОМ CAS.SA.COLF? ДІЗНАЙСЯ, ЯК НИМ СТАТИ.ЦЕ ЛЕГКО І ШВИДКО

- Відповідальність за внески до фонду CAS.SA.COLF несе роботодавець.
- Договірний внесок складає € 0,03, з яких € 0,02 сплачує роботодавець і € 0,01 - працівник. Ця сума помножується на кількість робочих годин за квартал. Відповідальність за сплату відрахувань несе роботодавець.
- Сплата внесків відбувається одночасно з квартальними відрахуваннями страхових внесків INPS.
- Регулярність відрахувань підтверджується наданням копії квартальних внесків INPS із зазначенням коду F2 і відповідної суми внеску.
- Національний інститут соціального забезпечення (INPS) передбачає 4 процедури відрахувань, в кожній з яких передбачено введення даних для внеску квот. Необхідно набрати в полі "с.org" код F2 і поряд ввести суму, що дорівнює перемноженню € 0,03 на кількість робочих годин в кварталі. Погодинний страховий внесок НЕ ВКЛЮЧАЄ внесок фонду CAS.SA.COLF (с.org. F2), і тому на сайті INPS необхідно змінити MAV, додавши до нього внесок CAS.SA.COLF с.org. F2. На екрані, де вносяться зміни до MAV, код та суму необхідно ввести вручну в спеціальні передбачені поля.

Для більш детальної інформації звертайтеся до Інтернет-сайту www.cassacolf.it або пишіть на адресу info@cassacolf.it

Ця інструкція створена з метою роз'яснення; в жодному випадку вона не замінює поліс, оскільки містить лише деякі його головні відомості.